

34-2016 Reg. Circolari



V° in Cagliari - 5 GEN 2017  
IL PROCURATORE GENERALE  
Roberto Salsola

# Ministero della Giustizia

**Dipartimento per gli Affari di Giustizia**  
Direzione Generale della Giustizia Penale  
Via Arenula, 70 - 00186 Roma - Tel. 0668852360  
e-mail: segreteria.dgpenale.dag@giustizia.it



Al Signor Primo Presidente della Corte di Cassazione  
Sede

Al Signor Procuratore Generale presso la Corte di Cassazione  
Sede

Ai Signori Presidenti delle Corti di Appello  
Loro Sedi

Ai Signori Procuratori Generali presso le Corti di Appello  
Loro Sedi

Oggetto: *Modalità di formulazione dei quesiti in materia penale*

Pervengono a questa Direzione generale numerosi quesiti inerenti la materia di cui all'oggetto, in alcuni dei quali si rileva il mancato rispetto della via gerarchica nell'inoltro, mentre in altri non si rinvencono le necessarie osservazioni del Capo dell'ufficio proponente circa la complessità della fattispecie da regolare e la difficoltà di soluzione della stessa in sede locale.

In molti quesiti pervenuti, si constata, inoltre, la mancanza della relazione degli Uffici sovraordinati in merito alla rilevanza della materia oggetto di quesito ed alla proposta di soluzione ritenuta più adeguata.

A questo proposito, si osserva che ai sensi degli artt. 101 e 102 della legge 23/10/60 n.1196 "Ordinamento del personale delle cancellerie e segreterie giudiziarie e dei dattilografi" spetta al Presidente di Corte o del Tribunale la sorveglianza delle cancellerie ed al Procuratore Generale ed al Procuratore della Repubblica la sorveglianza delle segreterie giudiziarie.

V. In Cagliari, addì 27 DIC. 2016

Il Dirigente Amministrativo  
Franca Arru

V. In Cagliari, addì 27 DIC. 2016  
IL PROCURATORE GENERALE  
LUCINA NEREA SIST.

A norma del citato art.101: "I capi degli uffici giudiziari esercitano la sorveglianza sul personale del proprio ufficio e degli uffici dipendenti."

A norma del citato art.102: "I capi delle cancellerie hanno la direzione dei rispettivi uffici, provvedono ad assicurare il normale funzionamento dei servizi e ne rispondono al capo dell'ufficio giudiziario, dal quale sono sentiti in ordine a qualsiasi provvedimento che abbia attinenza con i servizi di cancelleria e segreteria."

Da ciò deriva che anche la risoluzione dei quesiti rientra tra i compiti istituzionali del Capo dell'ufficio giudiziario, a meno che la questione non rivesta il carattere della generalità.

In quest'ultimo caso si chiede di inoltrare il quesito unitamente ad una relazione in cui si evidenzia la complessità e la generalità della questione prospettata.

Il rispetto di tale modalità è ritenuto indispensabile per consentire agli uffici sovraordinati, rispetto agli uffici che formulano i quesiti, di conoscere tempestivamente le problematiche rilevate.

E' ben possibile invero che, all'interno di un medesimo distretto, le questioni sollevate da un ufficio giudiziario siano già state affrontate e risolte da altri uffici del medesimo distretto, in modo ritenuto esauriente e condivisibile da parte del capo dell'ufficio; di talchè sarebbe del tutto superfluo investire della questione questa Direzione generale.

La completezza degli elementi di conoscenza sopra richiesti, oltre a fornire a questa Direzione generale, in maniera esaustiva, l'esatta rappresentazione del caso prospettato, favorirà nel contempo la formulazione di risposte più organiche e, ove necessario, l'adozione di determinazioni di carattere generale trasfuse in apposite circolari.

La stessa completezza consentirà altresì ai Capi degli uffici giudiziari di esprimere un motivato parere utile alla risoluzione dei quesiti proposti

Ai criteri sopra indicati, potrà derogarsi esclusivamente per la trasmissione di quesiti inerenti l'applicazione di norme di nuova emanazione, per i quali sorga la necessità di una sollecita risposta e non vi sia l'esigenza di un'istruttoria.

In sintesi, il procedimento per la risoluzione dei quesiti nelle suddette materie, dovrà caratterizzarsi nel modo seguente:

- La formulazione del quesito dovrà essere preceduta da un confronto tra il capo della cancelleria o segreteria ed il capo dell'ufficio giudiziario interessato sul tema in oggetto e sulla possibilità di soluzioni concordate in sede locale;
- In caso di mancata soluzione e fatta salva la generalità della questione posta, il quesito, accompagnato dalla suddetta relazione, dovrà essere trasmesso al Presidente della Corte o al Procuratore Generale;
- Dovrà essere verificato presso il Distretto l'esistenza di soluzioni condivisibili a casi analoghi, già risolti da altri uffici giudiziari del medesimo distretto;

- In caso di mancata soluzione in sede distrettuale, lo stesso quesito verrà trasmesso a questa Direzione generale, accompagnato da un motivato parere del Capo del distretto sulle possibili risoluzioni della problematica

Si pregano le SS.LL. di voler diramare la presente circolare a tutti gli uffici dei distretti di rispettiva competenza, facendo presente agli stessi che questa Direzione generale procederà alla restituzione di eventuali quesiti inoltrati secondo modalità difformi da quelle sopra indicate.

Si ringrazia per la collaborazione.

Roma, lì 23 dicembre 2016

**Il Direttore generale**  
*Raffaele Piccirillo*



PROCURA GENERALE DELLA REPUBBLICA  
CAGLIARI

Segreteria Affari Generali e Personale

☎ 0706022223/2224

[pg.cagliari@giustizia.it](mailto:pg.cagliari@giustizia.it)

[prot.pg.cagliari@giustiziacert.it](mailto:prot.pg.cagliari@giustiziacert.it)

Prot. n. 7363. U

Cagliari, 27 dicembre 2016

**Circolare n. 34 - 2016**

ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA  
presso il Tribunale di

CAGLIARI  
ORISTANO  
LANUSEI

ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA  
presso il Tribunale per i Minorenni di

CAGLIARI

e p.c. ALLA PROCURA GENERALE  
presso la Sezione Distaccata Corte Appello di

SASSARI

Oggetto: Modalità di formulazione dei quesiti in materia penale

Trasmetto, per conoscenza e norma, la nota ministeriale prot. n.  
m\_dg.DAG.23/12/2016.0227288.U, relativa all'argomento indicato in oggetto.

IL PROCURATORE GENERALE  
Lucina Serra Sost.



# Procura Generale della Repubblica

presso la Sezione distaccata di Corte d'Appello - SASSARI

## SEGRETERIA AFFARI GENERALI E DEL PERSONALE

Via Budapest n. 34 (ex Palazzo Telecom) - 07100 SASSARI tel. 079/209266 - 207 fax 079/236827 C.F.: 92025600906  
e-mail: [pg.sassari@giustizia.it](mailto:pg.sassari@giustizia.it) - [prot.pg.sassari@giustiziacer.it](mailto:prot.pg.sassari@giustiziacer.it)  
sito: [www.procuragenerale.sassari.it](http://www.procuragenerale.sassari.it)

Sassari, 27.12.2016

Al Signor PROCURATORE DELLA REPUBBLICA  
presso il Tribunale  
SASSARI

NUORO

TEMPIO PAUSANIA

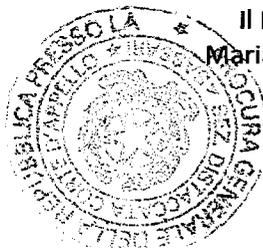
V. in Cagliari, addì 2/8 Dic. 2016  
IL PROCURATORE GENERALE DELLA REPUBBLICA  
LUCINA BERNA SOST.

Al Signor PROCURATORE DELLA REPUBBLICA  
presso il Tribunale per i Minorenni  
SASSARI

e, p.c. Alla PROCURA GENERALE DELLA REPUBBLICA  
CAGLIARI

**OGGETTO: modalità di formulazione dei quesiti in materia penale.**

Per l'osservanza di quanto in essa contenuto, si trasmette la circolare ministeriale n. 227288.u del 23.12.2016, riguardante l'oggetto, facendo presente che la Direzione Generale della Giustizia Penale procederà alla restituzione di eventuali quesiti inoltrati secondo modalità difformi.



Il Procuratore Generale  
Maria Gabriella Pintus - Sost. -